

Avizul Comisiei privind data aplicării Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene sau a protocoalelor referitoare la regulile de origine care prevăd cumulul diagonal între Uniunea Europeană, Albania, Algeria, Bosnia și Herțegovina, Egipt, Insulele Feroe, Islanda, Israel, Iordania, Kosovo, Liban, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei, Muntenegru, Maroc, Norvegia, Serbia, Elveția (inclusiv Liechtenstein), Siria, Tunisia, Turcia, Cisiordania și Fâșia Gaza

(2013/C 205/03)

În scopul aplicării unui cumul diagonal de origine între Uniunea Europeană, Albania, Algeria, Bosnia și Herțegovina, Egipt, Insulele Feroe, Islanda, Israel, Iordania, Kosovo ⁽¹⁾, Liban, fosta Republică iugoslavă a Macedoniei, Muntenegru, Maroc, Norvegia, Serbia, Elveția (inclusiv Liechtenstein), Siria, Tunisia, Turcia, Cisiordania și Fâșia Gaza, Uniunea Europeană și părțile interesate se informează reciproc, prin intermediul Comisiei Europene, cu privire la regulile de origine în vigoare aplicate celorlalte părți.

Pe baza acestor notificări, în tabelul anexat se indică data de la care devine aplicabil un astfel de cumul. Acest tabel îl înlocuiește pe cel precedent (JO C 110, 17.4.2013).

Datele menționate în tabel se referă la:

- data aplicării cumulului diagonal în temeiul articolului 3 din apendicele I la Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene ⁽²⁾ (denumită în continuare „convenția”), în cazul în care acordul de liber schimb vizat se referă la convenție. În acest caz, data este precedată de „(C)”;
- data aplicării protocoalelor referitoare la regulile de origine care prevăd cumulul diagonal, anexate acordului de liber schimb vizat, în alte cazuri.

Trebuie amintit că acest cumul poate fi aplicat doar dacă părțile în care are loc procesul final de producție și părțile de destinație finală au încheiat acorduri de liber schimb, care să conțină reguli de origine identice, cu toate părțile care participă la procesul de obținere a caracterului originar, mai exact cu toate țările de origine ale materialelor folosite. Materialele originare dintr-o țară care nu a semnat un acord cu țările de producție sau de destinație finală trebuie tratate ca neoriginare. Notele explicative privind protocoalele pan-euro-mediteraneene privind regulile de origine ⁽³⁾ conțin exemple concrete.

Toți participanții la procesul de stabilizare și de asociere al UE au fost adăugați în tabelul anexat. Cu toate acestea, tabelul anexat la Avizul Comisiei (2013/C 205/04) ⁽⁴⁾ rămâne valabil pentru moment. Datele vor fi adăugate progresiv în prezentul tabel, de fiecare dată când în acordul de liber schimb vizat este inclusă o trimitere la convenție.

De asemenea, trebuie reamintit faptul că Elveția și Principatul Liechtenstein formează o uniune vamală.

Codurile pentru părțile care figurează în tabel sunt următoarele:

- | | |
|-------------------------|----|
| — Albania | AL |
| — Algeria | DZ |
| — Bosnia și Herțegovina | BA |
| — Egipt | EG |

⁽¹⁾ Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă RCSONU 1244 și Avizului CIJ privind declarația de independență a Kosovo.

⁽²⁾ JO L 54, 26.2.2013, p. 4.

⁽³⁾ JO C 83, 17.4.2007, p. 1.

⁽⁴⁾ JO C 205, 19.7.2013, p. 7.

— Insulele Feroe	FO
— Islanda	IS
— Israel	IL
— Iordania	JO
— Liban	LB
— Kosovo	KO
— fosta Republică iugoslavă a Macedoniei	MK ⁽¹⁾
— Muntenegru	ME
— Maroc	MA
— Norvegia	NO
— Serbia	RS
— Elveția (inclusiv Liechtenstein)	CH (+ LI)
— Siria	SY
— Tunisia	TN
— Turcia	TR
— Cisiordania și Fâșia Gaza	PS

⁽¹⁾ Cod ISO 3166. Cod provizoriu care nu afectează în niciun fel denumirea definitivă a țării, care va fi adoptată după încheierea negocierilor care au loc în prezent sub egida Organizației Națiunilor Unite.

Data aplicării regulilor de origine care prevăd cumulul diagonal în spațiul pan-euro-mediteranean

	State membre ale AELS				Participanții la Procesul de la Barcelona											Participanții la Procesul de stabilizare și de asociere al UE (2)					
	UE	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
UE		1.1.2006	1.1.2006	1.1.2006	1.12.2005	1.11.2007	1.3.2006	1.1.2006	1.7.2006		1.12.2005	1.7.2009		1.8.2006	(1)						
CH (+ LI)	1.1.2006		1.8.2005	1.8.2005	1.1.2006		1.8.2007	1.7.2005	17.7.2007	1.1.2007	1.3.2005			1.6.2005	1.9.2007				(C) 1.9.2012		
IS	1.1.2006	1.8.2005		1.8.2005	1.11.2005		1.8.2007	1.7.2005	17.7.2007	1.1.2007	1.3.2005			1.3.2006	1.9.2007				(C) 1.10.2012		
NO	1.1.2006	1.8.2005	1.8.2005		1.12.2005		1.8.2007	1.7.2005	17.7.2007	1.1.2007	1.3.2005			1.8.2005	1.9.2007				(C) 1.11.2012		
FO	1.12.2005	1.1.2006	1.11.2005	1.12.2005																	
DZ	1.11.2007																				
EG	1.3.2006	1.8.2007	1.8.2007	1.8.2007					6.7.2006		6.7.2006			6.7.2006	1.3.2007						
IL	1.1.2006	1.7.2005	1.7.2005	1.7.2005					9.2.2006						1.3.2006						
JO	1.7.2006	17.7.2007	17.7.2007	17.7.2007			6.7.2006	9.2.2006			6.7.2006			6.7.2006	1.3.2011						

	State membre ale AELS				Participanții la Procesul de la Barcelona											Participanții la Procesul de stabilizare și de asociere al UE ⁽²⁾					
	UE	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
LB		1.1.2007	1.1.2007	1.1.2007																	
MA	1.12.2005	1.3.2005	1.3.2005	1.3.2005			6.7.2006		6.7.2006					6.7.2006	1.1.2006						
PS	1.7.2009																				
SY															1.1.2007						
TN	1.8.2006	1.6.2005	1.3.2006	1.8.2005			6.7.2006		6.7.2006		6.7.2006				1.7.2005						
TR	⁽¹⁾	1.9.2007	1.9.2007	1.9.2007			1.3.2007	1.3.2006	1.3.2011		1.1.2006		1.1.2007	1.7.2005							
AL																					
BA																					
KO																					
ME		(C) 1.9.2012	(C) 1.10.2012	(C) 1.11.2012																	
MK																					
RS																					

⁽¹⁾ Pentru mărfurile care intră în sfera de aplicare a uniunii vamale UE-Turcia, data de aplicare este 27 iulie 2006.

Pentru produsele agricole, data de aplicare este 1 ianuarie 2007.

Pentru produsele din cărbune și oțel, data de aplicare este 1 martie 2009.

⁽²⁾ Vă rugăm să consultați tabelul anexat la avizul Comisiei publicat în JO C 205, 19.7.2013, p. 7, pentru datele de aplicare a protocoalelor referitoare la regulile de origine care prevăd cumulusul diagonal între participanții la Procesul de stabilizare și de asociere al UE, UE și Turcia.